

РЕШЕНИЕ № 56/2002 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 31 май 2002 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението беше изменено с Решение № 38/2002 на Съвместния комитет на ЕИП от 19 април 2002 г.¹
- (2) Директива 2001/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 декември 2001 г. относно установяване на хармонизирани изисквания и процедури за безопасното товарене и разтоварване на кораби за насипни товари² се включва в текста на Споразумението.
- (3) Директива 2001/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2001 г. за изменение на Директива 94/57/ЕО на Съвета относно общи правила и стандарти за оправомощените организации за инспектиране и преглед на кораби и за съответните действия на морските администрации³, се включва в текста на това споразумение.
- (4) Директива 2001/106/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2001 г. за изменение на Директива 95/21/ЕО относно прилагането, по отношение на кораби, които използват пристанища на Общността и плават във води под юрисдикцията на държавите-членки, на международните стандарти за безопасност на корабоплаването, предотвратяване на замърсяването и за условията на живот и работа на борда на корабите (държавен пристанищен контрол)⁴, се включва в текста на това споразумение,

РЕШИ:

Член I

Следната точка се прибавя след точка 56й (Директива 2001/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) на приложение XIII към Споразумението:

¹ ОВ L 154, 13.6.2002 г., стр. 24.

² ОВ L 13, 16.1.2002 г., стр. 9.

³ ОВ L 19, 22.1.2002 г., стр. 9.

⁴ ОВ L 19, 22.1.2002 г., стр. 17.

“56к. **32001 L 0096**: Директива 2001/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 декември 2001 г. относно установяване на хармонизирани изисквания и процедури за безопасното товарене и разтоварване на кораби за насипни товари (ОВ L 13, 16.1.2002 г., стр. 9.)”

Член 2

Следното тире се прибавя към точка 55б (Директива 94/57/ЕО на Съвета) на приложение XIII към Споразумението:

“- **32001 L 0105**: Директива 2001/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2002 г. (ОВ L 19, 22.1.2002 г., стр. 9).”

Член 3

Следното тире се прибавя към точка 56б (Директива 95/21/ЕО на Съвета) на приложение XIII към Споразумението:

“- **32001 L 0106**: Директива 2001/106/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 2001 г. (ОВ L 19, 22.1.2002 г., стр. 17).”

Член 4

Текстовете на Директива 2001/96/ЕО, Директива 2001/105/ЕО и Директива 2001/106/ЕО на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила на 1 юни 2002 година, при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 6

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 31 май 2002 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

P. WESTERLUND

* Няма посочени конституционни изисквания.